



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 60]  
No. 60]

नई दिल्ली, मंगलवार, अप्रैल 19, 1983/चैत्र 29, 1905  
NEW DELHI, TUESDAY, APRIL 19, 1983/CHAITRA 29, 1905

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate  
compilation

वाणिज्य मंत्रालय

निर्यात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 19 अप्रैल, 1983

सार्वजनिक सूचना सं० 13-ई टी सी (पी एन) /83

विषय :—अप्रैल 1983—मार्च 1984 के दौरान तिल्ली बीज का निर्यात  
नीति।

निसि सं० 38(21)/83-ई 2—उपर्युक्त विषय पर आयात-निर्यात  
नीति पुस्तक 1983-84 (जिल्द-2) के पृष्ठ 15 पर नीति विवरण की  
क्रम संख्या 23 (4) की ओर ध्यान दिलाया जाना है।

2. यह निश्चय किया गया है कि नेफेड के माध्यम से तिल्ली बीज  
के निर्यात के लिए प्राइवेट पार्टियों भी 1983-84 के दौरान सम्पूर्ण सरणी-  
बद्ध नीति के भीतर नेफेड के सहयोगी के रूप में उनके नाम में निर्धारित  
विशिष्टीकृत मात्रा के अन्तर्गत निम्नलिखित शर्तों के अधीन तिल्ली बीजों  
के निर्यात की अनुमति दी जाएगी :—

- (1) नेफेड के साथ पंजीकृत की जाने वाली संविदाओं के साथ खोले  
गए 100 प्रतिशत अपरिवर्तनीय साख पत्र के मजूदे पहे। आए  
सो पहले पाए के आधार पर निर्यात की अनुमति दी जाएगी।  
नेफेड द्वारा किसी भी दिन प्राप्त आवेदन पत्रों के लिए एक  
ही बरियता होगी और आवंटन उच्चतम सीमा की उपलब्धता  
को ध्यान में रखते हुए यथावधान के आधार पर किया जाएगा।

- (2) नेफेड द्वारा कगूल किए जाने वाले सेवा प्रभार अहाज पर  
निशुल्क मूल्य के 1/10 (अर्था प्रतिशत) होंगे।

- (3) नेफेड द्वारा प्राइवेट पार्टियों को कोटा आवंटित किए जाने के  
पश्चात् नियति की अनुमत पोतलदान बिलों पर पुष्टीकृत  
करके, पत्रों के लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा दी जाएगी।

- (4) जैसे ही निजी व्यापारियों के लिए निश्चित की गई मात्रा  
सम्पन्न हो जाएगी, तो नेफेड संविदाओं का पंजीकरण/प्राधि-  
करण आवश्यक जारी करना बन्द कर देगा।

3. तिल्ली के बीजों का निर्यात 8,500/- रु० प्रति मी० टन स्थूलतम  
निर्यात मूल्य के अधीन अनुमेष होगा।

4. नेफेड उच्चतम सीमा का अनुश्रवण करेगा और यह सुनिश्चित  
करेगा कि क्रमशः प्राइवेट पार्टियों और नेफेड द्वारा निर्यात किए जाने के  
लिए निर्धारित मात्रा से ज्यादा तिल्ली के बीजों का निर्यात नहीं होता है।

5. नेफेड पोतलदान के लिए अनुमेष मात्रा, नियतिक का नाम, मूल्य  
और गन्तव्य स्थान को दर्शाने हुए एक मासिक विवरण वाणिज्य विभाग  
(ई. पी० एस्सी III) अनुभाग को भेजेगा और उपर्युक्त एक प्रति इस  
कार्यालय के सॉशियली निदेशक को भी भेजी जाएगी।

रौवा मजुमदार, मुख्य निर्यतक,  
आयात एवं निर्यात

**MINISTRY OF COMMERCE****EXPORT TRADE CONTROL**

New Delhi, the 19th April, 1983

**PUBLIC NOTICE NO. 13-ETC(PN)/83**

Subject :—Export Policy of Niger Seeds during April 1983-March 1984.

F. No. 38(21)/83-E. II.—Attention is invited to S. No. 23 (iv) of Policy Statement at page 15 of the Import and Export Policy Book, 1983-84 (Vol. II), on the above subject.

2. It has been decided that within the overall canalisation policy for export of Niger Seeds through the NAFED, Private parties will also be allowed to export Niger Seeds during 1983-84 as Associates of NAFED but in their own name against the quota ear-marked for them subject to the following conditions :—

- (i) Export will be allowed on first-come, first-served basis against contracts backed by 100 per cent irrevocable Letter of Credit, to be registered with NAFED. Applications received by NAFED on any particular day will have the same priority and allocation will be made on pro rata basis subject to availability of ceiling.

- (ii) The Service Charges to be levied by NAFED would be  $\frac{1}{2}$  per cent (half-a-per-cent) of the f.o.b. value.

- (iii) After the quota has been allocated to Private Parties by the NAFED, export will be permitted by the Port Licensing Authorities by making endorsement on shipping bills.

- (iv) As soon as the quantity earmarked for private trade is exhausted the NAFED would stop registration of contracts/issuing further authorisation.

- (v) The NAFED will start receiving applications only 15 days after the date of issue of this Public Notice.

3. Export of Niger Seeds will be allowed subject to minimum export price of Rs. 8,500 per M.T.

4. The NAFED would monitor the ceiling and ensure that export of Niger Seeds does not exceed the quantity earmarked for private trade and the NAFED respectively.

5. The NAFED will send a monthly statement showing the quantity allowed for shipment, name of the exporter, value and destination to the Department of Commerce (EP AGRI. Division) with a copy to the Director of Statistics of this office.

ROMA MAZUMDAR, Chief Controller of  
Imports & Exports